

au cours des cinq prochaines années aux filles de la neuvième à la douzième année.

Le vaccin est administré à l'école, à raison d'une série de trois doses sur une période de six mois. En ce moment, le vaccin contre le VPH n'est homologué que pour la vaccination des filles et des jeunes femmes.

Que devez-vous faire si votre fille a une réaction au vaccin contre le VPH?

Si elle ressent une douleur ou si l'endroit où le vaccin a été administré enfle, appliquez une compresse d'eau froide sur la zone douloureuse pendant environ 15 minutes. Répétez au besoin. Utilisez de l'acétaminophène (comme le Tylenol^{MD}) si votre fille ressent de la douleur ou a de la fièvre.

Remarque : l'acide 2-acétoxybenzoïque (comme l'Aspirin^{MD}) n'est pas recommandée pour les personnes âgées de moins de 18 ans en raison d'un risque accru de syndrome de Reye.

Si vous avez des questions ou si votre fille présente une réaction inhabituelle au vaccin, téléphonez à votre infirmière ou votre médecin.

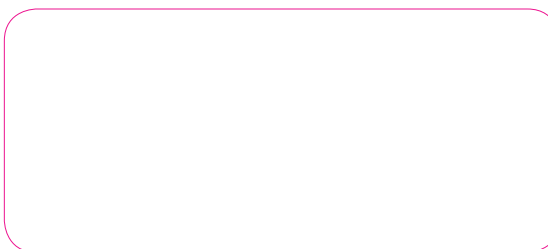
Votre fille ne devrait pas recevoir le vaccin si elle a eu une réaction grave (anaphylaxie) à celui-ci auparavant.

Le vaccin remplacera-t-il le dépistage du cancer du col de l'utérus (test Pap) un jour?

Non, le dépistage du cancer du col de l'utérus est encore recommandé pour les femmes, y compris celles qui ont reçu le vaccin contre le VPH.

Ce ne sont pas tous les types de cancer du col de l'utérus qui sont causés par les types de VPH présents dans le vaccin. Le dépistage du cancer du col de l'utérus continuera d'être important dans la détection précoce des changements précancéreux et cancéreux au col utérin.

Pour obtenir plus de renseignements, téléphonez à votre clinique de santé publique locale ou à la ligne Info-Soins au 1-888-255-1010.



 **Info-Soins**
1-888-255-1010
TDD/TTY 1-888-255-8211

Ce que vous devez savoir à propos du virus du papillome humain (VPH) et du vaccin contre le VPH



Si vous voulez ces informations dans une autre langue officielle, téléphonez-nous au 867-920-3367.

If you would like this information in another official language, contact us at 867-920-3367.

Qu'est-ce que le VPH?

On appelle virus du papillome humain (VPH) la famille de virus qui peut causer le cancer du col de l'utérus ainsi que des verrues et des condylomes génitaux.

L'infection par le VPH est très fréquente et se propage principalement lors de contacts sexuels. Sept femmes sur dix peuvent s'attendre à contracter une infection par le VPH durant leur vie. Le VPH cause environ 99 % des cancers du col utérin.

Les infections par le VPH persistantes peuvent entraîner des changements dans les cellules du col utérin et, finalement, un cancer du col de l'utérus.

- Chaque année aux TNO, on effectue en moyenne 466 interventions en raison de changements anormaux au col de l'utérus;
- Aux TNO, 14 nouveaux cas de cancer invasif du col de l'utérus se sont manifestés durant les dix dernières années;
- Pendant cette même période, cinq femmes des TNO sont décédées des suites d'un cancer invasif du col de l'utérus.

Quels sont les symptômes du VPH?

La plupart des infections par le VPH n'entraînent pas de symptômes et disparaissent généralement d'elles mêmes. L'infection peut durer un an ou deux avant de disparaître. Cependant, chez certaines personnes, les infections par le VPH ne disparaissent pas et peuvent mener à un cancer du col de l'utérus. Le test Pap est utilisé pour détecter la présence de cellules anormales dans le col utérin.

Le vaccin contre le VPH prévient-il le cancer du col de l'utérus?

Oui, le vaccin contre le VPH prévient le cancer du col de l'utérus. Il vous protège contre quatre types de VPH :

- les types 16 et 18, qui causent environ 70 % des cancers du col de l'utérus;
- les types 6 et 11, qui causent environ 90 % des condylomes génitaux.

Le vaccin contre le VPH est-il sécuritaire?

Oui, le vaccin est sécuritaire. Au Canada, chaque nouveau vaccin subit une série d'essais en laboratoire et d'études cliniques et doit passer par une procédure d'autorisation rigoureuse avec le gouvernement fédéral avant son introduction. Une fois qu'un vaccin est approuvé, chaque lot est vérifié pour s'assurer de son innocuité et de sa qualité. De plus, tous les effets secondaires signalés sont surveillés afin d'assurer la constance de l'innocuité du vaccin.

Quels sont les effets secondaires du vaccin contre le VPH?

Certaines personnes peuvent ressentir des effets secondaires modérés comme de la douleur, des rougeurs, une démangeaison et une enflure à l'endroit où le vaccin a été injecté. De façon moins fréquente, d'autres personnes peuvent ressentir une légère fièvre, de la nausée, des étourdissements, des maux de tête ou des vomissements. Les effets secondaires varient habituellement d'une intensité faible à modérée et ne durent qu'une journée ou deux. Comme

dans le cas d'autres vaccins, les évanouissements sont rares. De plus, des réactions imprévues ou inhabituelles peuvent se produire. Les réactions allergiques graves (anaphylaxie) sont rares, puisqu'elles se produisent à une fréquence annuelle estimée à un cas pour 1 000 000 de doses du vaccin administrées au Canada.

Dans quelle mesure le vaccin contre le VPH est-il efficace?

Les essais cliniques ont démontré que le vaccin fournit une protection presque intégrale contre ces quatre souches de VPH s'il est administré avant le début de l'activité sexuelle. Pour ce qui est du rapport coût efficacité, le vaccin contre le VPH se compare favorablement aux autres programmes de vaccination ou investissements de prévention.

Par exemple, il faut immuniser :

- 324 filles pour prévenir un cas de cancer du col de l'utérus;
- 729 filles pour prévenir un décès attribuable au cancer du col de l'utérus;
- 34 000 personnes pour prévenir un décès attribuable à la varicelle (picote);
- 21 000 personnes pour prévenir un décès attribuable à la méningococcie invasive;
- 5 000 personnes pour prévenir un décès attribuable à la grippe.

À qui devrait-on administrer le vaccin contre le VPH?

La vaccination contre le VPH est offerte gratuitement aux jeunes filles en quatrième année. Un programme de rattrapage sera également offert